CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education

Advanced Subsidiary Level and Advanced Level

URDU

8686/02 9686/02

Paper 2 Reading and Writing

May/June 2003

1 hour 45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write in dark blue or black pen on both sides of the paper.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Dictionaries are not permitted.

Answer all questions.

Write your answers in **Urdu**.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

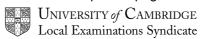
You should keep to any word limit given in the questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

مندرجهذيل مدايات غورسے يراهيئے۔ اگرآپ وجواب لکھنے کی کائی ملی تواس بردیئے گئے ہدایات برمل کریں۔ تمام پر چوں پراینانام سینٹرنمبر ادرامیدوارکانمبرلکھیں۔ صرف گہرے نیلے یا کا لے رنگ کاقلم استعال کریں۔ سٹیل ، گوند، ٹی ایکس وغیر ہ کا ستعال منع ہے۔ لفت (ذکشیری) استعال کرنے کی اعازت نہیں ہے۔

ہرسوال **کاجواب دیں۔** ایے جوابات اردوہی میں تکھیں۔ جواب لکھنے کے لئے مہیا کی تئی علیحد ہ کانی پراینا جواب اردو میں تحریر کریں۔ اس بر ہے میں ہرسوال کے مارس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں: آب کاہر جواب دی گئی صدود کے اعدر ہونا جائے۔ اگرآب ایک سے زیادہ جوالی کا بیوں کا استعال کریں ، تو آئیس مضبوطی سے ایک دوسرے سے نتھی کریں۔

This document consists of 5 printed pages and 3 blank pages.



Section 1

مندرجه ذیل عبارت یو سے پھردیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں کھیے۔

ہر ملک کی اپنی کچھ خصوص رسومات اور روایات ہوتی ہیں جن کے اصل معنی وقت کے ساتھ بھلا دیئے جاتے ہیں۔انگلستان ایسی ہی ایک رسم بڑے پیانے برمنائی جاتی ہے، جو 'بون فائر نابے' یا 'گائے فوکس نائٹ کے نام سے شہور ہے۔ بدر م ۵ نومبر کوہوتی ہے۔ لوگ بڑے بڑے الاؤ جلا کراس پرایک مرد کا نیلا بٹھا دیتے ہیں جومرداندلیاس میں ہوتا ہے۔ کئی شہروں میں باغات میں آتش بازی کا مظاہرہ ہوتا ہے جس میں لاکھوں کی تعداد میں مختلف طرح کی آتش بازی کی چیزیں حچھوڑی جاتی ہیں۔ بہت سے لوگ پینییں جانتے کہ گئے نوس کون تھااوراس کا بتلا کیوں جلایا جاتا ہے۔لوگوں کو بیر بھی یفین نہیں ہے کہوہ کوئی حقیقی کردارتھایا فرضی۔ دراصل کائے فونس واقعی ایک شخص تھا۔اس کی کہانی کچھاس طرح کہ مولھویں صدی کے دوران انگلتان میں ملکہ مُیری اور پھر ملکہ الذبیقہ حکومت کرتی تھیں۔ اس زمانے میں عیسایت کے دوہر براے فرقوں کے درمیان شدید خالفت جاری تھی۔ بیفرقے بروٹیسٹنٹ اور کیتصولک کہلاتے تھے۔ ۱۶۰۳ء میں جیمز اول تخت نشین ہوا۔اس نے کیتصولک لوگوں کوعبادت کرنے پریابندی لگائی۔اس پر کچھ کیتصولک نو جوانوں نے یادشاہ اور اس کی بارلیمنٹ کونتاہ کرنے کا فیصلہ کیا۔انہوں نے بارلیمنٹ کے ندخانے میں ایک برابم تُضیہ طور پرر کھودیا جس کے اطراف بہت می لکڑیاں جمع کردیں اورا ہے اُڑانے کے لیے موقع کا انتظار کرنے لگے۔ انہیں تقریباً ایک سال تک انتظار کرنایڑا۔ انہیں علم ہوا کہ بادشاہ جیمز دوسر ہےدن بارلیمنٹ میں آ جائے گا۔ دوسر ہےدن نومبر کی پانچ تاریخ بھی اورسال ۱۶۴۳ء تھا۔ان باغی نو جوانوں میں گائے فوکس واحد مخص تھا جسے کچھٹو جی تجرید تھا۔اوراس نے بم جلانے کی ذمدداری قبول کی۔بدشمتی سے جیمز کےوزیراعظم کواس سازش کا علم ہوگیا۔اس نے فوراً گائے نو کس کوٹراست میں لینے کا حکم دیا۔فو کس کوگر فنار کرلیا گیااورشد بداذیت دی گئی۔اس نے اپنے سب ساتھیوں کے نام بتا دیجے جنہیں بکڑ کرفتل کرویا گیا گائے فوٹس کو بھانسی دے دی گئی۔اس طرح بیسازش نا کام ہوگئی۔آج کل برطانیہ میں ایسے بہت ہے لوگ ہیں جو گائے فو کس کوانک سازشی کے بحائے ہیر و بچھتے ہیں! 15

ا ۔ مندرجہ وزیل الفاظ کواپنے جملوں میں اس طرح استعمال سیجئے کہان کے معنی واضح ہوں۔

مخصوص _ فرضی _ فرقه _ مخالفت _ ذمه داری

[Total: 5 marks]

٢ مندرجه ذيل الفاظك متضادالفاظ لكهير

مردانه - نفيه - جمع كرنا - باغى - اذيت [Total: 5 marks]

س۔ مندجہ ذیل سوالوں کے مختصر جواب اردومیں جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیے۔ (ہرسوال کے بعدد بیئے گئے مارکس لکھے گئے ہیں۔اس کے علاوہ زبان کے میعار کے لیے اور ۵ مارکس دیئے گل ۱۵ + ۵ = ۲۰ مارکس)

[3]	رسوم وروایات پر وفت کا کیااثر ہے؟	:1
[3]	لوگ ۵ نومبر کوکس طرح مناتے ہیں؟	:۲
[3]	مصنف کےمطابق لوگ کن باتوں سے ناواقف ہیں؟	:٣
[4]	گائے فوٹس کے تمام ساتھیوں کوٹس لیفٹل کر دیا گیاتھا؟	:14
[2]	آ جکل گائے فوئس کے بارے میں عام لوگوں کا کیا خیال ہے؟	:۵

[Total : 15 + 5 for language = 20 marks]

Section 2

مندرجہ ذیل عبارت پڑھے پھردیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوائے الفاظ میں کھیے۔

جب میں پاکستان میں کام کررہا تھا تو اس وقت مجھے گئی نمی اور تو می تقریبات میں شرکت کرنے کاموقع ملتا تھا۔ مثال کے طور پرشادی ، افطار عیدیں ، یوم آزادی ، وغیرہ وغیرہ ۔ غیر ملکی ہونے کے ناطے میں ان رسوم ورواج سے خوب واقف نہیں تھا۔ جب میں نے اپنے پاکستانی ساتھیوں سے پوچھا کہ فلاں رسم کا مقصد کیا ہے یا یہ کیوں منائی جاتی ہے ، عمو ما مجھے معقول جواب ملتا تھا لیکن بھی بھی اس رسم کے معنی کا پیٹنیس ہوتا تھا۔ دراصل بہت ک مختلف جاتی ہے ، عمو ما مجھے معقول جواب ملتا تھا لیکن بھی بھی ان رسم کے معنی کا پیٹنیس ہوتا تھا۔ دراصل بہت ک مختلف اقسام کی تقریبات ہوتی میں : نہ بھی ، ثقافتی ، سیاس ، ذاتی وغیرہ وغیرہ و کیر نے کے مواقع فراہم کرتی ہیں ۔ ان تقریبات سے ایک میں تقسیم کیا جا سکتا ہے ، تقریبات خوشی منانے یاغی کا اظہار کرنے کے مواقع فراہم کرتی ہیں ۔ ان تقریبات سے ایک بسنت سے جوعام طور پر فروری کے دوسرے بہتے میں منائی جاتی ہے۔ مگرجس سال میں لا ہور میں رہتا تھا اسی سال میں لا ہور میں رہتا تھا اسی سال

بسنت کے وقت میں لا ہور میں تھا کہ ایک دوست نے جھے اپنے ساتھ نوشی منا نے کی وقوت دی۔ اس کا گھر

پرانے شہر میں ہے جہاں بیقر یب بڑے دھوم دھام سے منائی جاتی ہے۔ راستے میں میں نے کئی ضروری چیزیں

حُریدیں، مثلاً پنگ، ڈوراور آتش بازی کا سامان ۔ عام طور پر برطانیہ میں پنگ بازی نضے بچوں کا کھیل سمجھا جاتا ہے بگر

پرصغیر میں ہرکوئی بڑے شوق سے پینگ اُڑا تا ہے۔ دوست کے گھر جنبجے بی ہم جھت پر چڑھ گئے اور آس پاس نظر

دوڑانے گئے۔ تقریباً ہرچست پرلوگ جمع ہوکر پینگ بازی میں مصروف شے اور آسان پنگوں سے جراہوالگاتھا۔ اوروہ

ایک دوسر ہے کے پنگ کے ڈورکو کا منے کی کوشش کرر ہے تھے۔ جیرانی کی بات بیک شام کے وقت لوگ ہرطرف نہ
صرف آتش بازی چھوڑر ہے تھے بلکہ ہوائی فائز نگ بھی کرر ہے تھے! مجھے ایسالگا جیسے میں کسی جنگ میں پھنس گیا ہوں۔

15 اگے دن میں نے اخبار میں پڑھا کہ تقریباً ایک سولوگ آتش بازیوں یا گولیوں یا چھتوں پر سے گرجانے سے زخی

م. مندجه ذیل سوالوں کے مخضر جواب اردومیں جہال تک ممکن ہوا ہے الفاظ میں لکھیے۔ (ہرسوال کے بعدد یئے گئے مار کس لکھے گئے ہیں۔اس کے علاوہ زبان کے میعار کے لیے اور ۵ مار کس دیئے جاسکتے ہیں۔ گل ۱۵ + ۵ = ۲۰ مارکس)

ا: لوگ اپنے رسوم ورواج کے بارے میں کیانہیں جانے؟
 ا: جس سال کا ذکر کیا گیا ہے اُس سال بسنت کے دوالے سے کیابات تھی؟
 ا: تقریبات کی اقسام کے متعلق مصنف کا کیا خیال ہے؟
 ا: مصنف کی جیرانی کی کیاوج تھی؟
 (3) مصنف نے کس لیے لکھا کہ ''لوگ خوثی منا نے کے عجیب وغریب طریقے اپناتے ہیں۔''؟
 (4) مصنف نے کس لیے لکھا کہ ''لوگ خوثی منا نے کے عجیب وغریب طریقے اپناتے ہیں۔''؟

[Total: 15 + 5 for language = 20 marks]

سوال کا جواب + ۱۳ الفاظ پر شمم ال اردومیں لکھیے۔ زبان کے میعار کے لیے ۵ مارکس دیئے گئے ہیں:

[Total: 20 marks]

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE